#### 六大承传韩江风味

SIX CREATION DISHES

MOP 荷包猪肚翅 (8两翅) 2,000 Double-boiled Shark's Fin with Pork Tripe in Thickened Broth (8 Taels) 原条骨香鲳鱼卷 1,680 Pan-fried Pomfret Fillet Rolled with Mushroom and Yunnan Ham 萝卜糕炒花蟹 时价/ Market Price Wok-fried Whole Flower Crab with Turnip Cake 剁椒蒸鯧鱼 🖌 428 Steamed Pomfret with Chopped Chili 荷包发财鳝(必须提前二十四小时预订) 400 Double-boiled River Eel Wrapped with Pickled Cabbage and Ham (Pre-order at least 24 hours) 黄金绣球伊面 128 Fried Crispy Noodles Coated with Shrimp Mousse



如对任何食物有过敏反应,请於点餐前通知服务团队。

Please inform the service team of any food allergy dietary requirements prior to ordering.





荷包发财鳝 Double-boiled River Eel Wrapped with Pickled Cabbage and Ham



剁椒蒸鯧鱼 Steamed Pomfret with Chopped Chili





# 招傳籍州大鱼翅 Signature Shark's Fin Soup in Chiu Chow Style

#### 十大经典名菜

TOP TEN CHIU CHOW CLASSICS

MOP

#### 蚝皇原只十五头吉品鲍

Braised Whole Yoshihama Abalone in Oyster Sauce (40g)

日本鲍鱼远近驰名,百乐名廚以日本溏心吉品鲍鱼,配合上等材料精心制作,需经慢火炆煮一天至软滑。由厨师为贵宾即席烹调, 是一道不容错过的菜式。 每只/ Per Piece 2,988

#### 招牌潮州大鱼翅

Signature Shark's Fin Soup in Chiu Chow Style

潮州翅选用上等五洋片,翅质粗大。厨师用老鸡、金华火腿、唐排及其他配料与鱼翅一起烹煮八小时。鱼翅特别软滑,翅汁香浓醇厚。

每位/Per Person 450



#### 十大经典名菜

TOP TEN CHIU CHOW CLASSICS



潮州冻大花蟹

时价/ Market Price

Chilled Whole Flower Crab in Chiu Chow Style

潮州冻花蟹中外闻名,本公司选用肉身结实靓花蟹,由地道潮州名厨用心主理,口味格外清鲜甜美,食时如加入镇江醋更加美味。

头抽煎鲳鱼片 298

Pan-fried Pomfret Fillet in Supreme Soy Sauce

一级英鲳起肉切片,配合极品头抽。英鲳肉质鲜美,头抽豆味香浓,选料恰宜,加上厨师精湛的烹调技巧,成为难得的绝配。

卤水杂锦拼盘 238

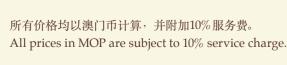
Marinated Meat Combination

用香气四溢、令人垂涎的潮州卤水秘制多种食材拼合而成。

潮州蚝仔烙 138

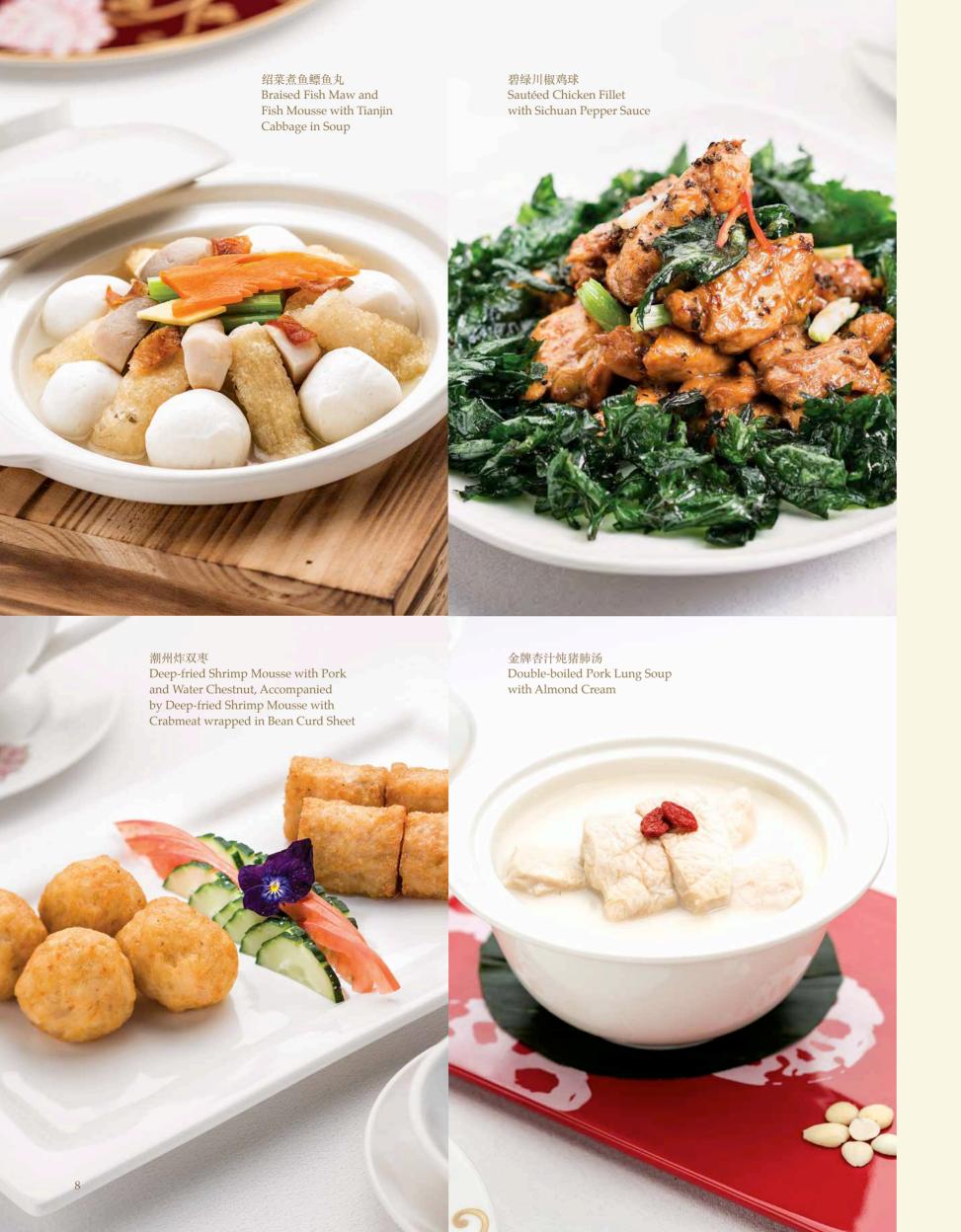
Pan-fried Baby Oyster Omelet

选用汕头一级新鲜珍珠蚝,并用正宗潮州上好薯粉混和烹煎,香软黏而不腻,外脆内软。加上鱼露的鲜味和胡椒粉,更加带出蚝仔的鲜甜,食时还流出蚝仔鲜美的肉汁,令人回味。









#### 十大经典名菜

TOP TEN CHIU CHOW CLASSICS

绍菜煮鱼鳔鱼丸 158

Braised Fish Maw and Fish Mousse with Tianjin Cabbage in Soup 绍菜清鲜软滑,鱼鳔滋补养阴,鱼蛋由百乐厨师亲手制造,充满鱼香,爽口弹牙。这道菜配合得恰到好处,老少咸宜。

碧绿川椒鸡球 158

Sautéed Chicken Fillet with Sichuan Pepper Sauce 选用新鲜上鸡起肉,配合特制的川椒酱和厨师精湛的烹调工艺,衬托着翠绿晶莹的珍珠菜,令人垂涎欲滴。

潮州炸双枣 138

Deep-fried Shrimp Mousse with Pork and Water Chestnut, Accompanied by Deep-fried Shrimp Mousse with Crabmeat wrapped in Bean Curd Sheet

双枣是指虾枣和蟹枣,外表造成大枣的形状,故名双枣。品尝加上潮州甜酱,格外美味。是一道驰名的潮州菜式。

金牌杏汁炖猪肺汤 98

Double-boiled Pork Lung Soup with Almond Cream

猪肺先清洗干净,用镬爆炒出水;再用上等杏仁磨成杏汁,以最幼滑的汁液与猪肺一起炖三小时。入口充满杏仁香味及猪肺的清润。

所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.



MOP

# 餐前小食

APPETIZERS

	MOP
蒜片烧牛柳粒 Wok-fried Beef Tenderloin with Sliced Garlic	98
白烚鲜墨鱼片 Poached Sliced Fresh Cuttlefish	88
鲍鱼汁焖凤爪 Braised Chicken Feet with Abalone Sauce	78
海蜇手撕鸡 Shredded Chicken and Jellyfish Flavored with Sesame Oil	78
椒盐九肚鱼 Crispy Bombay Duck Flavored with Spicy Salt	68
椒盐鲜珠蚝 Crispy Baby Oyster Flavored with Spicy Salt	68
麻辣猪耳仔 <b>/</b> Marinated Pork Ear with Sichuan Pepper Sauce	68
潮州椒酱肉 🖋 Braised Diced Pork, Bean Curd and Preserved Turnip with Chili Sauce	58







# 潮州卤水

CHIU CHOW MARINATED DISHES



MOP

卤水鲍鱼(三头) Marinated Abalone (200g)	每只/ Per Piece	780
卤水鹅掌翼拼鹅片 Marinated Goose Webs, Wings and Sliced Goose Meat		238
骨香鹅肉片 Marinated Sliced Goose Meat		198
卤水鹅掌翼 Marinated Goose Webs and Wings		198
卤水鸭舌 Marinated Duck Tongue		188
卤水猪大肠		138

所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.

Marinated Pork Intestine

# 潮州卤水

#### CHIU CHOW MARINATED DISHES

	WOI
卤水鹅头颈 Marinated Goose Head and Neck	128
卤水五花肉 Marinated Pork Belly	108
卤水猪耳 Marinated Pork Ear	108
卤水法国鹅肝 Marinated Goose Liver	每件/Per Piece 98
卤水牛腱 Marinated Beef Shank	88







#### 潮州四喜拼盘

CHIU CHOU SPECIAL COMBINATION

MOP

锦绣四拼盘 528

Chiu Chow Special Appetizer Assortment Platter

拼盘可选以下四款 4 Choices of the following

椒盐九肚鱼 Crispy Bombay Duck Flavored with Spicy Salt 椒盐潮州鱼丸 Crispy Fish Mousse Flavored with Spicy Salt

普宁炸豆腐 Deep-fried Bean Curd

芋蓉香酥鸭 Deep-fried Duck Fillet with Mashed Taro

酥炸蟹枣 Deep-fried Shrimp Mousse with Crabmeat wrapped in Bean Curd Sheet

绣球鲜虾丸 Deep-fried Shrimp Mousse with Croutons

鮮炸虾枣 Deep-fried Shrimp Mousse with Pork and Water Chestnut

香麻脆海蜇 Marinated Jellyfish with Sesame Oil

卤水猪耳 Marinated Pork Ear

卤水鹅肉片 Marinated Sliced Goose Meat

川椒鸡球 Sautéed Chicken Fillet with Sichuan Pepper Sauce

玻璃虾球 Sautéed Prawns with Crystal Sauce

油泡鲜带子 Sautéed Scallops with Crushed Ginger and GarlicX.O. 酱花枝片 Sautéed Sliced Cuttlefish with X.O. Chili Sauce

甜酸粿肉 Sweet and Sour Pork Filled with Taro and Water Chestnut



#### 鱼翅

#### SHARK'S FIN

浓汤鸡煲翅
Double-boiled Superior Shark's Fin in Chicken Broth

红烧佛跳墙
每位/ Per Person 988

MOP

每位/Per Person 888

Braised Shark's Fin with Fish Maw, Abalone and Conpoy in Abalone Sauce

高汤海虎翅 Double-boiled Supreme Shark's Fin in Thickened Broth

潮式干捞大鲍翅 Dry braised Superior Shark's Fin

红烧大鲍翅 每位/ Per Person 888

Braised Superior Shark's Fin in Abalone Sauce

高汤腿片大鮑翅 Double-boiled Superior Shark's Fin with Yunnan Ham in Thickened Broth

原盅竹笙鸡炖翅 每位/ Per Person 338

Double-boiled Shark's Fin with Bamboo Pith in Chicken Broth









MOP

杏汁瑶柱炖花胶

每位/Per Person 338

Double-boiled Fish Maw and Conpoy with Almond Cream

淮杞鸡脚炖螺头

每位/Per Person 88

Double-boiled Sea Whelk with Chicken Feet and Chinese Herbs

咸菜胡椒炖猪肚 ▮

每位/Per Person 88

Double-boiled Pork Tripe with Salted Vegetables

成業胡根炖猪肚 Double-boiled Pork Tripe with Salted Vegetables

厨师推介 Chef Recommendation

#### 燕窝

BIRD'S NEST

MOP

红枣炖官燕 Double-boiled Superior Bird's Nest with Red Dates

冰花炖官燕 每位/ Per Person 528

Double-boiled Superior Bird's Nest with Rock Sugar

椰汁炖官燕 每位/ Per Person 528

Double-boiled Superior Bird's Nest in Coconut Juice

杏汁蛋白炖官燕 每位/ Per Person 528

Double-boiled Superior Bird's Nest with Almond Cream and Egg White

红烧官燕盏 每位/ Per Person 528

Braised Superior Bird's Nest in Brown Sauce







#### 鲍鱼、花胶

ABALONE, FISH MAW

原只花胶公
Braised Whole Fish Maw

原只吉品鲍(十八头)
Braised Whole Yoshihama Abalone (33g)

原只南非鲜鲍鱼(三头)
Braised Whole South African Abalone (200g)

原只澳洲鲍鱼(两头)
Braised Whole Australian Abalone (300g)

原只澳洲鲍鱼(六头)

每只/ Per Piece 680

所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.

Braised Whole Australian Abalone (100g)



MOP

# 鲍鱼、花胶、海参

ABALONE, FISH MAW, SEA CUCUMBER



MOP

辽参扒花胶 每位/ Per Person 888

Braised Kanto Sea Cucumber with Fish Maw

海参鹅掌煲 480

Braised Sea Cucumber and Goose Web

小麦烩辽参 每位/ Per Person 298

Braised Sea Cucumber with Oatmeal

百乐一品煲 298

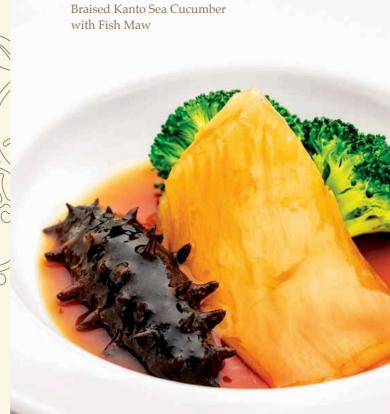
Braised Sea Cucumber, Fish Maw, Seafood and Chicken Fillet in Casserole

鹅掌炆鲍角 每位/Per Person 288

Braised Sliced Abalone with Goose Web

■ 厨师推介 Chef Recommendation

所有价格均以澳门币计算,并附加10% 服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.



辽参扒花胶



鹅掌炆鲍角

Braised Sliced Abalone

海参鹅掌煲 Braised Sea Cucumber and Goose Web



百乐一品煲 Braised Sea Cucumber, Fish Maw, Seafood and Chicken Fillet in Casserole



# Steamed Spotted Garoupa with Soy Sauce

#### 游水海鲜

LIVE SEAFOOD

老鼠斑 时价/ Market Price

Pacific Garoupa

东星斑 时价/ Market Price

Spotted Garoupa

老虎斑 时价/ Market Price

Tiger Garoupa

龙利 时价/ Market Price

Sole

鲜鲍鱼 时价/ Market Price

Fresh Abalone

澳洲龙虾 时价/ Market Price

Australian Lobster

花蟹 时价/ Market Price

Flower Crab

海虾或基围虾 时价/ Market Price

Prawns or Shrimps

#### 建议烹调方法 SUGGEST COOKING METHODS:

清蒸 Steamed with Soy Sauce

潮式蒸 Chiu Chow Style Steamed with Salted Ham and Celery

花雕蛋白蒸 Steamed with Egg White and Vintage Chinese Wine

上汤豆酱焗 Baked with Pu Ning Bean Paste in Superior Soup

芝士焗 Baked with Cheese

豉椒炒 Wok-fried with Chili and Black Bean Sauce

姜葱炒 Wok-fried with Ginger and Spring Onion

潮式萝卜煮 Chiu Chow Style Simmered with Turnip and Celery in Casserole

所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge. MOP

# 海鲜小菜

SEAFOOD DISHES

MOP

潮州烧响螺

Chiu Chow Style Grilled Sea Whelk

金华灼响螺片

Poached Sliced Sea Whelk in Thickened Broth

时价/ Market Price

时价/ Market Price







# 海鲜小菜

SEAFOOD DISHES

霸王炒虾球 🗸	328
Sautéed Prawn with Spring Onion, Garlic and Dried Chili	
鱼籽赛螃蟹	288
	200
Scrambled Egg White with Crabmeat Topped with Tobikko	
翡翠油泡带子	288
Sautéed Scallop with Ginger, Garlic and Seasonal Vegetable	
Success Scarrop With Shiger, Suffic and Scasonar Vegetable	
普宁豆酱葱度炒虾球	248
Sautéed Prawn with Spring Onion and Ginger in Pu Ning B	Sean Paste



所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.



MOP

#### 海鲜小菜 SEAFOOD DISHES

MOP

248

干烧明虾球 🖌

Sautéed Prawns with Tomatoes in Hot and Sour Sauce

豉油皇煎或蒜蓉焗大虾 (兩只起)

每只/ Per Piece 168

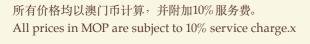
King Prawns Pan-fried with Supreme Soy Sauce or Baked with Garlic (Minimum Order of 2 Pieces)

杏香炸蟹钳 160

Deep-fried Crab Claws Coated with Shrimp Mousse and Almond













# 鱼类美食

FISH SPECIALTIES



一帆风顺 1,380

Sautéed Sole Fillet with Supreme Soy Sauce

凉瓜焖斑头腩 288

Braised Garoupa with Bitter Gourd

萝卜半煎煮立鱼 288

Simmered Snapper and Celery with Pu Ning Bean Paste

#### 鱼类美食

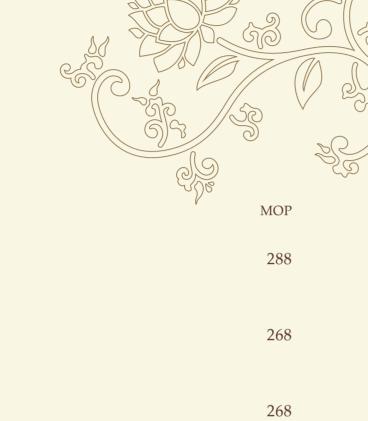
FISH SPECIALTIES

粗粮煮鳝肚 🕈

豉汁梅子蒸蟠龙鳝

豆醬薑絲蒸黄花鱼

老干妈爆鳝球 ✓



268

Stir-fried Eel with Chili Sauce

Braised Eel Maw with Cereals and Taro

Steamed River Eel with Plum and Black Bean Sauce

Steamed Yellow Croaker with Bean Curd and Ginger







#### 家禽 POULTRY

MOP

鲜鲍鱼焗农家鸡

Braised Chicken with Fresh Abalone

招牌普宁豆酱焗鸡 ▮

Baked Chicken with Pu Ning Bean Paste

半只/ Half 368

半只 Half / 壹只 Whole 158 / 298

厨师推介 Chef Recommendation



#### 家禽 POULTRY

MOP

Crispy Fried Chicken

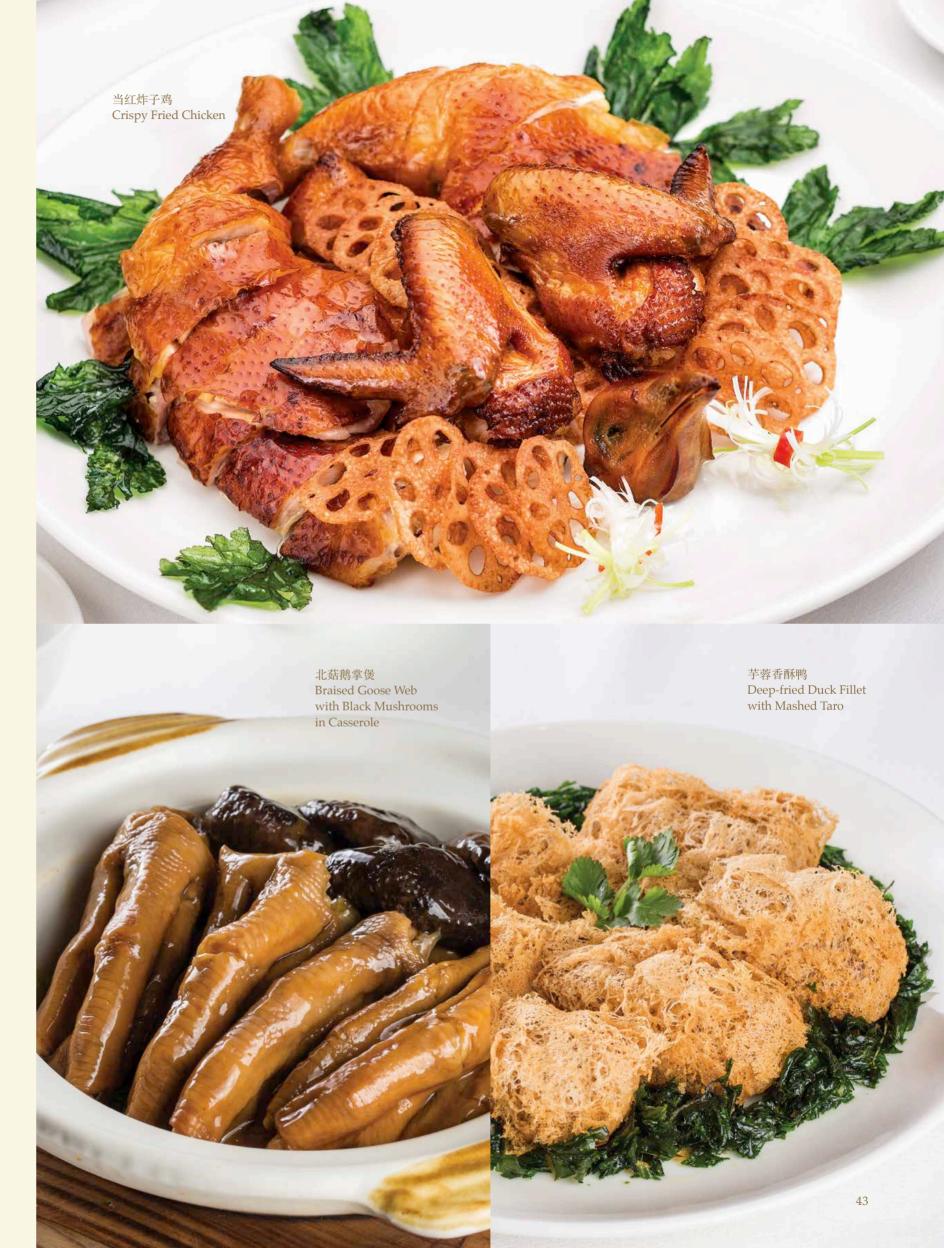
北菇鹅掌煲 208

Braised Goose Web with Black Mushrooms in Casserole

芋蓉香酥鸭 148

Deep-fried Duck Fillet with Mashed Taro



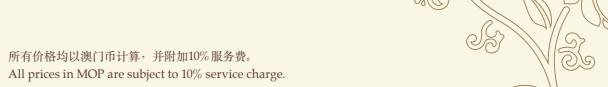






#### 肉类 MEAT DISHES

		MC
羊	上肚菌炒牛柳粒	29
Sa	utéed Beef Tenderloin with Morel Mushrooms and Pepper	
京	葱木耳炒肥牛	22
Sti	ir-fried Sliced Beef with Spring Onion and Black Fungus	
鲜	<b>一</b>	18
Br	aised Salted Pork Ribs with Mustard Greens and Mushrooms	



#### 肉类 MEAT DISHES



亚妈萝卜春菜煲 138

Braised Spring Cabbage with Turnip and Pork Ribs in Casserole

鱼香茄子煲 128

Braised Eggplant with Minced Pork and Salty Fish in Casserole

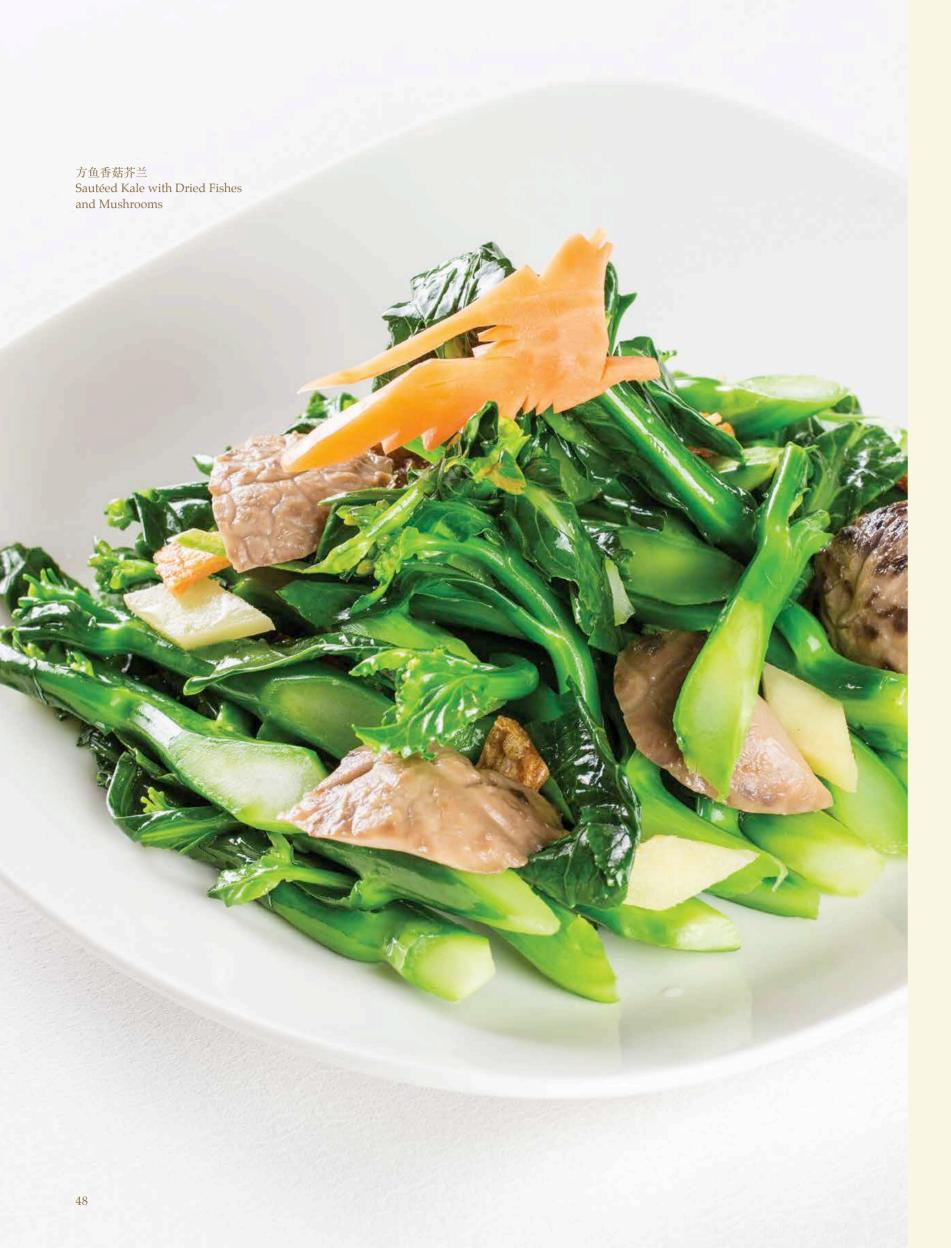
菜脯肉碎煎蛋 128

Pan-fried Minced Pork Omelet with Preserved Turnip









#### 蔬菜

#### SEASONAL VEGETABLES

瑶柱蛋白时蔬	168
Braised Seasonal Vegetables with Conpoy and Egg White	
手打鱼丸津菜煲	148
Braised Home-made Fish Balls with Tianjin Cabbage	
方鱼香菇芥兰	138
Sautéed Kale with Dried Fishes and Mushrooms	
高汤珍菌浸菜苗	128
Posched Vegetables and Mushrooms in Thickened Broth	

厨师推介 Chef Recommendation

所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge. MOP

# 蔬菜

#### SEASONAL VEGETABLES

	MOP
翡翠百合果仁木耳 (Sautéed Fresh Lily Bulbs, Nuts, Black Fungus and Vegetables	148
南乳干炒粗斋 Braised Vegetables, Mushrooms and Fungus with Red Bean Paste	128
竹笙鼎湖上素 Sautéed Fungus, Bamboo Pith and Seasonal Vegetables	128
虫草花鲜枝竹浸木耳 Poached Cordycen Flowers and Black Fungus with Bean Curd Sheet in Broth	128









# 粥粉面饭

CONGEE, NOODLES AND RICE

	MOP
鲍汁瑶柱焗饭 Baked Fried Rice with Conpoy and Abalone Sauce	178
砂锅焗芋头饭 ■ Baked Fried Rice with Shrimps, Minced Pork and Taro	in Casserole
潮州招牌炒饭 Fried Rice with Shrimps, Salted Ham and Mushrooms	138
干煎糖醋面 Crispy Noodle with Sugar and Vinegar	138
沙爹牛肉炒河粉 Fried Rice Noodle with Beef in Satay Sauce	138
家乡炒面线 Fried Noodle with Cuttlefish, Salted Pork, Chives and N	128 Mushrooms
潮州炒粗面 Chiu Chow Style Fried Egg Noodle with Shrimps and S	Shredded Pork
玉兰菜甫炒米粉 飞 Fried Rice Vermicelli with Preserved Turnip and Kale	128
榄菜肉碎炒河粉 Fried Rice Noodle with Minced Pork and Preserved Oli	128 ve Vegetables





#### 粥粉面饭

CONGEE, NOODLES AND RICE

MOP

鲍鱼肉碎泡粥 每位/ Per Person 138 Congee with Minced Pork and Abalone

鲳鱼片泡粥 每位/ Per Person 88

Congee with Sliced Pomfret

Congee with Baby Oysters and Minced Pork

Noodle Soup with Hand-made Fish Balls

方鱼肉碎泡粥 每位/Per Person 68 Congee with Minced Pork and Dried Fish

蚝仔肉碎泡粥 每位/Per Person 68

潮州鱼丸河粉 🕈

每位/Per Person 68





鲍鱼肉碎泡粥 Congee with Minced Pork and Abalone

潮州鱼丸河粉 Noodle Soup with Hand-made Fish Balls



蚝仔肉碎泡粥 Congee with Baby Oysters and Minced Pork

Chef Recommendation



# 甜品、点心

DESSERTS AND DIM SUM

	MOP
翻沙芋件 Deep-fried Sweetened Taro	128
糕烧三宝(地瓜、芋头、福果)♥ Pastries Combination with Sweet Potato, Taro and Gingko	128
蛋白杏仁茶 Sweetened Almond Cream with Egg White	58
杨枝甘露 Chilled Sago Cream with Mango and Pomelo	38
香芒布丁 Mango Pudding	38
鸳鸯水晶包 Steamed Crystal Dumpling Filled with Red Bean and Lotus Seed Paste	38
黄金炸油粿 Crispy Sweet Potato Dumpling	33
栗茸香芒卷 Mango and Chestnut Sticky Rice Roll	33
煎潮州酒壳粿 Pan-fried Sweetened Chiu Chow Dumpling	33
福果绿豆漺 Sweetened Green Bean Soup with Gingko	33
福果香甜芋泥 ** Sweetened Mashed Taro with Gingko	33
潮州清甜汤 Sweetened Snow Fungus Soup with Gingko	33
厨师推介 Chef Recommendation	ĺ
所有价格均以澳门币计算,并附加10% 服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.	

# 中国茗茶

PREMIUM TEA

	MOP
15年陈年普洱茶 15-year old Pu'er Tea	128
云南极品功夫红茶 Yunnan Supreme Black Tea	128
潮安乌崠单欉 Chaoan Mountain Wudong Mono Species Tea	128
浓香大红袍 Fragrant Dahongpao Tea	128
杭州狮峰山明前龙井 Mingqian Longjing Tea of Shifeng Mountain	108
浓香铁观音 Fragrant Tie Guan Yin Tea	98
花旗参乌龙茶 American Ginseng Oolong Tea	98
御品碧螺春 Imperial Biluochun Tea	88
茉莉花茶 Jasmine Tea	68
高级白牡丹 Exclusive White Peony Tea	58



所有价格均以澳门币计算,并附加10%服务费。 All prices in MOP are subject to 10% service charge.

58